

**Compte rendu de l'AG annuelle de
l'association GIRAF-IFFD
(14 juin 2014)**

Présents : Ariane d'Angelo, Agathe Bernier-Monod, Christophe Bonnet, Katell Brestic, Valérie Dubslaff, Marine Espinat, Henning Fauser, Annette Lensing, Naomi Truan, Alice Volkwein, Bérénice Zunino.

Avaient donné procuration : Khelifa Arab (à Valérie Dubslaff), Julien Beaufiles (à Katell Brestic), Claire de Bigault de Cazanove (à Bérénice Zunino), Maude Fagot (à Agathe Bernier-Monod), Eva Kübler (à Naomi Truan), Niels F. May (à Bérénice Zunino), Delphine Klein (à Valérie Dubslaff), Paul Maurice (à Annette Lensing), Fabien Théofilakis (à Alice Volkwein), Nicholas Williams (à Agathe Bernier-Monod).

Ordre du jour :

- 1. Bilan moral**
- 2. Bilan financier**
- 3. Election du nouveau bureau**

1. Bilan Moral (Valérie Dubslaff, Bérénice Zunino, Agathe Bernier-Monod, Annette Lensing)

a. Juin 2013 - Juin 2014

- Promotion de l'association/relations avec les partenaires

- 1) Novembre 2013 ; mai 2014 : brève présentation de GIRAF lors du **séminaire commun d'H. Miard-Delacroix et R. Hudemann** à Paris (adhésion de plusieurs nouveaux membres)
- 2) Novembre 2013 : présentation au **collège doctoral franco-allemand** (Paris 1 / université Goethe, Francfort-sur-le-Main). Plus généralement GIRAF est en contact avec **l'IFHA** et son directeur, Pierre Monnet. Il a personnellement encouragé l'intensification des contacts avec l'UFA, notamment par le biais du service des Alumni et de l'ABG.
- 3) 18 décembre 2013 : rencontre avec Nathalie Faure (**CIERA**). Don d'un exemplaire de la nouvelle publication de GIRAF (*Le passage / der Übergang*), annonce de l'enquête sur le doctorat depuis le Processus de Bologne.
- 4) Décembre 2013 : prise de contact avec **l'association des Alumni** de l'UFA et **l'Association Bernard Gregory (ABG)**. Une rencontre entre Bérénice Kimpe (ABG), Bérénice Zunino et Valérie Dubslaff a eu lieu le 18 décembre 2013. L'ABG a donné son accord pour que figure son logo sur les nouveaux flyers de l'association. Alice Volkwein rappelle que cette collaboration entre GIRAF et l'ABG est de longue date.
- 5) Janvier 2014 : dans le cadre d'une journée de formation pour doctorants organisée par le CIERA, Valérie Dubslaff a présenté la cotutelle de thèse et le doctorat à label européen en se basant sur l'enquête réalisée par GIRAF. Cf. aussi journée autour du doctorat à Metz.
- 6) Mars 2014 : à l'initiative d'Annette Lensing, l'association a été présentée lors de la manifestation célébrant la création d'une **association des doctorants de l'ED Fernand-Braudel de l'université de Lorraine (Metz)**. Valérie Dubslaff y a de nouveau présenté la cotutelle de thèse et l'association (partenaires, projets, nouveau site, etc.).
- 7) Mai 2014 : lors de l'AG de **l'AGES (Congrès de Dijon)**, Katell Brestic a parlé de l'association, notamment parce que le bureau de l'AGES a de nouveaux projets qui

impliquent plus avant des jeunes chercheurs. Elle est en contact avec plusieurs personnes du bureau actuel, notamment Patrick Farges (secrétaire).

- 8) Juillet 2014 : une section GIRAF ouvrira à **Sarrebruck**. Maude Fagot y présentera GIRAF le 2 juillet avec la participation de Valérie Dubslaff et Annette Lensing et fera la promotion du 7^e atelier interdisciplinaire sur l'échange prévu en février 2015.
- 9) L'association est également en contact avec Mme Buffière (OFAJ), notamment autour du projet « Young Leaders » (rassemblant de jeunes dirigeants issus du secteur privé, de la politique et de la recherche).

La directrice de l'ED Fernand Braudel de l'Université de Metz, Mme Lartillot, a proposé que GIRAF vienne présenter ses activités et projets lors des prochaines journées doctorales transfrontalières LOGOS.

- 10) L'association s'est dotée de cartes de visite pour les membres du bureau.

- Activités scientifiques

- **Financement**

Cette année, GIRAF a participé à hauteur de 100 € au financement du Colloque Jelinek organisé à Saint-Etienne (25-29 mars 2014) par Delphine Klein et Aline Vennemann : <http://jelinek2014.sciencesconf.org>

- **Flyers**

De nouveaux flyers ont été élaborés en novembre 2013. Y figurent l'adresse du nouveau site et de la page facebook, les ateliers interdisciplinaires les plus récents et une adresse de contact unique (alias).

- **Publication**

- Publication des actes de l'Atelier GIRAF-IFFD qui avait porté sur « le passage/der Übergang » en 2012 (B. Zunino, H. Fauser, I. Lacheny) chez Peter Lang grâce à l'aide financière et institutionnelle de nos partenaires (UFA, DAAD, CIERA, OFAJ).

- Actualisation de l'article portant sur l'association dans le *Lexikon der deutsch-französischen Beziehungen*, 2^e éd. (N. Colin, C. Defrance, U. Pfeil, J. Umlauf)

- Publication des actes du colloque « Le Franco-Allemand »¹ qui s'est tenu à Halle en juin 2013 et auquel avaient participé Aline Hartemann et Henning Fauser²

- Site internet et compte linkedin

L'association dispose depuis Pâques d'un nouveau site internet qui n'est plus hébergé par ways, plateforme sur laquelle nous avons rencontré plusieurs difficultés. Le site est bilingue et fonctionnel. Le serveur est hébergé par Christophe Bonnet, responsable réseaux à l'Université Sorbonne Nouvelle- Paris 3, qui collabore étroitement avec Annette Lensing. La maquette du site s'inspire du flyer. Le site est déjà fonctionnel (www.giraf-iffd.eu) même si certaines choses doivent encore être améliorées (pavé de titre, mise en ligne des anciens documents etc) A l'initiative de Naomi Truan un compte GIRAF a été créé sur linkedin en mai 2014.

b. Projets en cours

- 7^{ème} atelier interdisciplinaire GIRAF

Le prochain atelier aura lieu les 19 et 20 février 2015 à l'Université de la Sarre (Saarbrücken). Il sera organisé par Maude Fagot (Histoire) et Silvia Richter (théologie) et aura pour thème « *L'échange/der Austausch* ». Le CfP a d'ores et déjà été publié et court jusqu'au 1^{er} août 2015.

- Enquête 2015

La nouvelle enquête GIRAF sur le doctorat en France et en Allemagne dans le cadre du processus de Bologne est en ligne depuis début mai 2014. Les formulaires, en français et en allemand, ont été élaborés par Agathe Bernier-Monod, Valérie Dubslaff et Annette Lensing. Ils sont en ligne sur le site *surveymonkey* et avaient reçu, au 14 juin 2014, 704 réponses, dont 612 françaises. Ce déséquilibre traduit certainement le vécu différent de la thèse entre les deux pays, mais le bureau tentera néanmoins une diffusion

¹ Dorothee RÖSEBERG et Marie-Therese MÄDER (éds.), *Le Franco-Allemand. Herausforderungen transnationaler Vernetzung. Enjeux des réseaux transnationaux*, Berlin, Logos, 2014.

² « GIRAF-IFFD – Eine deutsch-französische Nachwuchsforschervereinigung », in: RÖSEBERG/MÄDER 2014, S. 239-248.

plus large en Allemagne. La publication des résultats, synthétisés par les membres du bureau, est prévue pour la rentrée afin que l'association puisse les présenter aux partenaires.

Le bureau a reçu un mail d'un jeune chercheur qui tenait à alerter ses membres sur les problèmes posés par la collecte de données personnelles. Agathe Bernier-Monod a donc déposé une demande auprès de la CNIL, l'enquête n'étant ni à visée commerciale, ni à visée politique.

Suite à la discussion, le bilan moral est approuvé à l'unanimité.

2. Bilan financier (Henning Fauser)

Bilan financier pour la période 26 juin 2013 – 13 juin 2014 par Henning Fauser, trésorier de GIRAF-IFFD

1. État des comptes avant l'AG 2013 (arrêtés au 25 juin 2013)

- État des comptes au 25 juin 2013
 - compte courant : 804,51 €
 - livret bleu : 8.411,83 €
 - TOTAL **9.216,34 €**

- **TOTAL des subventions : 6.628,09 €**
Cette somme a été laissée sur le compte GIRAF par les organisateurs des ateliers de 2005, 2009 et 2012 à des fins de publication ou de distribution des actes de leur atelier respectif.
 - * atelier 2005 : 107,08 €
 - * atelier 2009 : 3.500,52 €
 - * atelier 2012 : 3.020,49 €

- **Somme disponible après l'AG : 2588,25 €**
 - moins les dépenses pour l'AG 2013 (aide aux frais de voyage ; courses) : env. 250€
 - subvention du colloque organisé par Delphine Klein et Aline Vennemann: 100 €
- ➔ Somme réellement disponible après AG 2013 : **2.238,25 €**

2. État des comptes avant l'AG 2014 (arrêtés au 13 juin 2014)

- État des comptes au 25 juin 2013
 - compte courant : 930,45 €
 - livret bleu : 7.130,94 €
 - TOTAL **8.061,39 €**

- **TOTAL des subventions : 4996,01 €**
 Cette somme a été laissée sur le compte GIRAF par les organisateurs des ateliers de 2009 et 2012 à des fins de publication ou de distribution des actes de leur atelier respectif.
 - * atelier 2009 : 3.410,52 €
 - * atelier 2012 : 1.585,49 €
 - **Somme disponible après l'AG : 3065,34 €**
 - moins les dépenses pour l'AG 2013 (aide aux frais de voyage ; courses) : env. 300€
- ➔ Somme réellement disponible après l'AG 2013 : **2.765,34 € [2013 : 2.238,25 €]**

3. Dépenses et recettes de l'année 2012-2013 (26 juin 2013 – 13 juin 2014)

Dépenses 2013-14		Recettes 2013-14	
Frais bancaires	124,11 €	Extourne Frais bancaires	3,60 €
		Intérêts	154,11 €
Frais divers		Cotisations et dons	
Réalisation et Impression Flyer	57 €	Retard 2011-12	12 €
Site web	114,35 €	Retard 2012-13	180 €
Subvention colloque Jelinek (Delphine Klein)	100 €	Cotisations 2013-14	480 €
AG 2013	217,20 €	Cotisations 2014-15	96 €
		Cotisation 2015-16	12 €
		Dons 2013-14	45 €
Total frais divers	488,55 €	Total Cotisations et dons	825 €
TOTAL DÉPENSES	612,66 €	TOTAL RECETTES	982,71 €
Remboursement OFAJ (Atelier 2009)	90 €		
Frais d'édition Atelier 2012	1435 €		
TOTAL	2137,66 €	TOTAL	982,71 €

Cotisations :

26 nouveaux membres (n° 176-201) dont deux n'ont pas encore cotisé, accroissement annuel le plus grand depuis la fondation de GIRAF-IFFD. Ils s'agit majoritairement de doctorants – mais aussi plusieurs docteurs et des étudiants en Master – de domaines divers : histoire moderne et contemporaine, études germaniques (civilisation, linguistique), musicologie, droit, psychologie sociale, théologie, sociologie, sciences politiques et philologie romane (Romanistik).

Giraf a actuellement 106 membres actifs

- 49 membres ont payé leur cotisation pour 2013-14.

- 57 membres n'ont pas encore cotisé pour 2013-14

* dont 31 n'ont pas cotisé depuis 2012-13

* dont 12 n'ont pas cotisé depuis 2011-12

Le bilan comptable de l'exercice 2013-2014 est approuvé à l'unanimité.

4. Election du bureau

Valérie Dubslaff se représente à la présidence du bureau. Aucun autre candidat ne s'est manifesté en amont de l'AG ni lors de celle-ci. Elle propose le bureau suivant :

Présidente : Valérie Dubslaff

Vice-présidente : Bérénice Zunino

Trésorier : Henning Fauser

Secrétaire / gestion des adhésions : Agathe Bernier-Monod

Secrétaire adjointe : Naomi Truan

Chargée de communication : Annette Lensing

Chargée de communication adjointe : Maude Fagot

Chargée de projets : Katell Brestic

La composition du nouveau bureau est adoptée à l'unanimité.

Rédaction du CR : Katell Brestic, avec Bérénice Zunino et Henning Fauser